



Генеральная Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/AC.237/23/Add.1
8 December 1992

RUSSIAN
Original: ENGLISH

МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫЙ КОМИТЕТ ПО ВЕДЕНИЮ
ПЕРЕГОВОРОВ О РАМОЧНОЙ КОНВЕНЦИИ ОБ
ИЗМЕНЕНИИ КЛИМАТА

Шестая сессия

Женева, 7-10 декабря 1992 года

Пункт 3 повестки дня

ОБЗОР ВНЕБЮДЖЕТНЫХ ФОНДОВ

Записка Исполнительного секретаря

Добавление

СПЕЦИАЛЬНЫЙ ДОБРОВОЛЬНЫЙ ФОНД В ЦЕЛЯХ СОДЕЙСТВИЯ УЧАСТИЮ РАЗВИВАЮЩИХСЯ СТРАН

1. После публикации документа A/AC.237/23 секретариат получил дальнейшую информацию о взносе Австралии в рамках Региональной программы по окружающей среде южной части Тихого океана (СПРЕП) для оказания поддержки участию тихоокеанских островных развивающихся стран в работе Комитета. Общая сумма взноса увеличилась до 128 000 австралийских долларов (примерно 96 000 долл. США по обменному курсу 0,75 долл. США за 1 австралийский доллар).
2. Секретариат также был уведомлен о двух дополнительных объявленных взносах Германии на сумму 260 000 немецких марок (приблизительно 162 500 долл. США) для участия развивающихся стран, стран Восточной и Центральной Европы и стран Содружества Независимых Государств в сессиях Комитета в 1993 году.
3. Нынешнее состояние объявленных и полученных взносов для специального добровольного фонда показано в пересмотренном приложении 1.A к настоящему документу.

Приложение I

ВЗНОСЫ В ЦЕЛЯХ СОДЕЙСТВИЯ УЧАСТИЮ РАЗВИВАЮЩИХСЯ СТРАН
Положение со взносами по состоянию на 8 декабря 1992 года 1/

А. Взносы в специальный добровольный фонд
(резолюция 45/212 Генеральной Ассамблеи, пункт 10)

<u>Донор</u>	<u>Объявленные взносы</u> (невыплаченные)	<u>Полученные взносы</u> (или взносы в стадии перечисления) <u>2/</u>
Австрия (x3)	25 000 долл. США	40 000 долл. США 8 августа 1991 года 25 000 долл. США 28 августа 1991 года
Канада (x2)		30 085, 16 долл. США 29 марта 1991 года 84 745,76 долл. США
Комиссия Европейских сообществ	50 000 ЭКЮ (60 000 долл. США)	63 580 долл. США 27 августа 1992 года
Дания (x3)		100 000 долл. США 23 апреля 1991 года 50 000 долл. США 4 марта 1992 года 74 985 долл. США 24 ноября 1992 года
Финляндия		104 866,77 долл. США 20 марта 1991 года
Франция (x5)	300 000 фр. франков (54 000 долл. США)	34 782,61 долл. США 54 000 долл. США) 16 апреля 1991 года 36 413,29 долл. США 25 ноября 1991 года 18 065,21 долл. США 27 января 1992 года 59 642,15 долл. США 25 сентября 1992 года

1/ Цифры в скобках представляют собой примерные эквиваленты сумм в долл. США.

2/ Если дата получения не указана, то это означает, что о выплате сообщено, но секретариат пока не получил подтверждения из Центральные учреждений Организации Объединенных Наций.

<u>Донор</u>	<u>Объявленные взносы</u> (невыплаченные)	<u>Полученные взносы</u> (или взносы в стадии перечисления) 2/
Германия (x5)	50 000 нем. марок (31 250 долл. США) 210 000 нем. марок (131 250 долл. США)	100 000 долл. США 27 августа 1991 года 32 292,12 долл. США июль 1992 года 150 505,27 долл. США 11 сентября 1992 года
Греция		10 000 долл. США
Ирландия		10 000 долл. США 3 июля 1991 года
Нидерланды (x2)	60 000 долл. США	150 000 долл. США 12 сентября 1991 года
Норвегия (x3)	100 000 норв. крон (15 000 долл. США)	49 985,00 долл. США 23 марта 1991 года 31 048,14 долл. США 27 ноября 1991 года
Испания (x3)		54 644,80 долл. США 15 апреля 1991 года 19 612,84 долл. США 3 января 1992 года 48 058,00 долл. США 14 мая 1992 года
Швеция (x3)	80 000 долл. США	86 058,51 долл. США 14 марта 1991 года 85 873,76 долл. США 19 февраля 1992 года
Швейцария* (x2)	80 000 швейц. франков (55 000 долл. США)	210 896,31 долл. США 10 апреля 1991 года
Турция		3 000 долл. США 5 апреля 1991 года
Соединенное Королев- ство Великобритании и Северной Ирландии (x5)	20 000 ф. стерлингов (34 000 долл. США)	43 312,50 долл. США 4 апреля 1991 года 50 682 долл. США 10 сентября 1991 года 35 959,00 долл. США 21 сентября 1992 года 53 961,00 долл. США 22 сентября 1992 года

* См. также пункт 10 настоящего документа.

<u>Вкладчик</u>	<u>Объявленные взносы</u> (невыплаченные)	<u>Полученные взносы</u> (или взносы в стадии перечисления) 2/
Соединенные Штаты Америки (x3)		50 000 долл. США 18 июня 1991 года 100 000 долл. США июнь 1992 года 50 000 долл. США 5 октября 1992 года
Всемирная метеороло- гическая организация		34 698,13 долл. США 20 апреля 1991 года
Итого	545 500 долл. США	2 182 753,33 долл. США
ОБЩИЙ ОБЪЕМ СРЕДСТВ ПО ЛИНИИ СПЕЦИАЛЬНОГО ФОНДА ДОБРОВОЛЬНЫХ ВЗНОСОВ (приблиз- ительная сумма)		<u>2 700 000,00 долл. США</u>